

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ALGERI - 3500150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018
RIEPILOGATIVO IN EURO

RIEPILOGO GENERALE

SALDO INIZIALE	88.750,664
TOTALE ENTRATE	607.959,542
TOTALE USCITE	670.160,173
AVANZO/DISAVANZO FINALE	26.550,033

IL DIRETTORE
MARIA BATTAGLIA

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ALGERI - 3500150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018
RIEPILOGATIVO IN EURO

Saldo iniziale attivo nella valuta EURO	88.750,664
---	------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	301.000,000
I.03	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	0,000
Totale Titolo I		301.000,000

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati italiani	25.345,180
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	24.770,264
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
Totale Titolo II		50.115,444

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	1.911,607
III.02	Iscrizione ai corsi	65.134,870
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	417,011
III.05	Vendita di servizi	2.343,379
III.06	Interessi bancari attivi	0,000
III.07	Altre Entrate	0,000
III.08	Esami di certificazione	1.683,543
III.09	Rimborsi IVA	0,000
III.10	Altre entrate diverse	695,569
Totale Titolo III		72.185,979

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ALGERI - 3500150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018
RIEPILOGATIVO IN EURO

V.02 Anticipazioni da Altre Fonti	0,000
V.03 Ritenute d'acconto	2.282,500
V.04 Conversioni valutarie	182.375,619
V.05 Finanziamenti comunitari	0,000
V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,000
V.07 Partita di Giro 1	0,000
V.08 Partita di Giro 2	0,000
V.09 Altre partite di giro	0,000
Totale Titolo V	184.658,119

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ALGERI - 3500150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018
RIEPILOGATIVO IN EURO

Saldo iniziale passivo nella valuta EURO	0,000
--	--------------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,000
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	8.856,868
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	28.862,012
I.07	Altre spese di personale	6.056,368
Totale Titolo I		43.775,248

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	4.522,084
II.02	Cancelleria	1.017,564
II.03	Illuminazione e riscaldamento	946,104
II.04	Pulizia locali	8.701,462
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	1.020,349
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	38.128,440
II.07	Affitto locali	63.000,000
II.08	Manutenzioni	12.973,735
II.09	Trasporti	2.198,008
II.10	Premi assicurativi diversi	780,275
II.11	Spese amministrative varie	3.727,688
II.12	Libri	3.595,000
II.13	Audiovisivi	0,000
II.14	Abbonamenti	417,230
II.15	Noleggi, leasing	0,000
II.16	Altre spese di funzionamento	541,596
Totale Titolo II		141.569,535

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	294.872,387
III.02	Pubblicazioni	0,000
III.03	Pubblicità	412,745

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ALGERI - 3500150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018
RIEPILOGATIVO IN EURO

III.04	Traduzione articoli	0,000
III.05	Viaggi di servizio	381,886
III.06	Premi, borse di studio	0,000
III.07	Convenzioni varie	0,000
III.08	Altre spese promozionali	5.779,061
Totale Titolo III		301.446,079

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01	Attrezzature	460,741
IV.02	Arredamento	507,978
IV.03	Automezzi	0,000
IV.04	Apparecchiature informatiche	0,000
IV.05	Altre spese in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		968,719

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01	Adeguamento del Fondo scorta	0,000
Totale Titolo V		0,000

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01	Ricostituzione del Fondo Scorta	0,000
VI.02	Restituzione di altre anticipazioni	0,000
VI.03	Ritenute d'acconto	2.282,500
VI.04	Conversioni valutarie	180.000,000
VI.05	Rimborsi tasse e rette scolastiche	118,092
VI.06	Finanziamenti Comunitari	0,000
VI.07	Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,000
VI.08	Partita di Giro 1	0,000
VI.09	Partita di Giro 2	0,000
VI.10	Altre partite di giro	0,000
Totale Titolo VI		182.400,592

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ALGERI - 3500150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018
RIEPILOGATIVO IN EURO

TASSI DI CAMBIO

Valuta	Tasso
EUR	1,000000
DZD	135,488100

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ALGERI - 3500150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018
VALUTA EUR

RIEPILOGO GENERALE

SALDO INIZIALE	84.668,100
TOTALE ENTRATE	327.008,160
TOTALE USCITE	386.615,100
AVANZO/DISAVANZO FINALE	25.061,160

IL DIRETTORE
MARIA BATTAGLIA

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ALGERI - 3500150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018
VALUTA EUR

Saldo iniziale attivo nella valuta EUR	84.668,100
--	------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	301.000,000
I.03	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	0,000
Totale Titolo I		301.000,000

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati italiani	23.500,000
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,000
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
Totale Titolo II		23.500,000

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	0,000
III.02	Iscrizione ai corsi	0,000
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,000
III.05	Vendita di servizi	0,000
III.06	Interessi bancari attivi	0,000
III.07	Altre Entrate	0,000
III.08	Esami di certificazione	0,000
III.09	Rimborsi IVA	0,000
III.10	Altre entrate diverse	225,660
Totale Titolo III		225,660

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ALGERI - 3500150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018
VALUTA EUR

V.02 Anticipazioni da Altre Fonti	0,000
V.03 Ritenute d'acconto	2.282,500
V.04 Conversioni valutarie	0,000
V.05 Finanziamenti comunitari	0,000
V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,000
V.07 Partita di Giro 1	0,000
V.08 Partita di Giro 2	0,000
V.09 Altre partite di giro	0,000
Totale Titolo V	2.282,500

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ALGERI - 3500150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018
VALUTA EUR

Saldo iniziale passivo nella valuta EUR	0,000
---	-------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,000
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	0,000
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	0,000
I.07	Altre spese di personale	0,000
Totale Titolo I		0,000

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	2.793,500
II.02	Cancelleria	27,000
II.03	Illuminazione e riscaldamento	0,000
II.04	Pulizia locali	12,000
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	0,000
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	0,000
II.07	Affitto locali	63.000,000
II.08	Manutenzioni	505,000
II.09	Trasporti	0,000
II.10	Premi assicurativi diversi	0,000
II.11	Spese amministrative varie	2.774,370
II.12	Libri	3.595,000
II.13	Audiovisivi	0,000
II.14	Abbonamenti	0,000
II.15	Noleggi, leasing	0,000
II.16	Altre spese di funzionamento	0,000
Totale Titolo II		72.706,870

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	129.957,730
III.02	Pubblicazioni	0,000
III.03	Pubblicità	0,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ALGERI - 3500150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018
VALUTA EUR

III.04	Traduzione articoli	0,000
III.05	Viaggi di servizio	0,000
III.06	Premi, borse di studio	0,000
III.07	Convenzioni varie	0,000
III.08	Altre spese promozionali	1.668,000
Totale Titolo III		131.625,730

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01	Attrezzature	0,000
IV.02	Arredamento	0,000
IV.03	Automezzi	0,000
IV.04	Apparecchiature informatiche	0,000
IV.05	Altre spese in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01	Adeguamento del Fondo scorta	0,000
Totale Titolo V		0,000

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01	Ricostituzione del Fondo Scorta	0,000
VI.02	Restituzione di altre anticipazioni	0,000
VI.03	Ritenute d'acconto	2.282,500
VI.04	Conversioni valutarie	180.000,000
VI.05	Rimborsi tasse e rette scolastiche	0,000
VI.06	Finanziamenti Comunitari	0,000
VI.07	Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,000
VI.08	Partita di Giro 1	0,000
VI.09	Partita di Giro 2	0,000
VI.10	Altre partite di giro	0,000
Totale Titolo VI		182.282,500

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ALGERI - 3500150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018
VALUTA DZD

RIEPILOGO GENERALE

SALDO INIZIALE	553.138,900
TOTALE ENTRATE	38.065.569,430
TOTALE USCITE	38.416.982,070
AVANZO/DISAVANZO FINALE	201.726,260

IL DIRETTORE
MARIA BATTAGLIA

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ALGERI - 3500150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018
VALUTA DZD

Saldo iniziale attivo nella valuta DZD	553.138,900
--	-------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	0,000
I.03	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	0,000
Totale Titolo I		0,000

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati italiani	250.000,000
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	3.356.076,000
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
Totale Titolo II		3.606.076,000

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	259.000,000
III.02	Iscrizione ai corsi	8.825.000,000
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	56.500,000
III.05	Vendita di servizi	317.500,000
III.06	Interessi bancari attivi	0,000
III.07	Altre Entrate	0,000
III.08	Esami di certificazione	228.100,000
III.09	Rimborsi IVA	0,000
III.10	Altre entrate diverse	63.667,000
Totale Titolo III		9.749.767,000

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ALGERI - 3500150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018
VALUTA DZD

V.02 Anticipazioni da Altre Fonti	0,000
V.03 Ritenute d'acconto	0,000
V.04 Conversioni valutarie	24.709.726,430
V.05 Finanziamenti comunitari	0,000
V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,000
V.07 Partita di Giro 1	0,000
V.08 Partita di Giro 2	0,000
V.09 Altre partite di giro	0,000
Totale Titolo V	24.709.726,430

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ALGERI - 3500150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018
VALUTA DZD

Saldo iniziale passivo nella valuta DZD	0,000
---	-------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,000
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	1.200.000,000
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	3.910.459,000
I.07	Altre spese di personale	820.565,690
Totale Titolo I		5.931.024,690

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	234.202,720
II.02	Cancelleria	134.209,620
II.03	Illuminazione e riscaldamento	128.185,800
II.04	Pulizia locali	1.177.318,220
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	138.245,000
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	5.165.949,490
II.07	Affitto locali	0,000
II.08	Manutenzioni	1.689.365,100
II.09	Trasporti	297.803,730
II.10	Premi assicurativi diversi	105.717,950
II.11	Spese amministrative varie	129.163,280
II.12	Libri	0,000
II.13	Audiovisivi	0,000
II.14	Abbonamenti	56.529,760
II.15	Noleggi, leasing	0,000
II.16	Altre spese di funzionamento	73.379,840
Totale Titolo II		9.330.070,510

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	22.343.973,870
III.02	Pubblicazioni	0,000
III.03	Pubblicità	55.922,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ALGERI - 3500150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2018 AL 31/12/2018
VALUTA DZD

III.04 Traduzione articoli	0,000
III.05 Viaggi di servizio	51.741,000
III.06 Premi, borse di studio	0,000
III.07 Convenzioni varie	0,000
III.08 Altre spese promozionali	557.000,000
Totale Titolo III	23.008.636,870

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01 Attrezzature		62.425,000
IV.02 Arredamento		68.825,000
IV.03 Automezzi		0,000
IV.04 Apparecchiature informatiche		0,000
IV.05 Altre spese in c/capitale		0,000
Totale Titolo IV		131.250,000

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01 Adeguamento del Fondo scorta		0,000
Totale Titolo V		0,000

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta		0,000
VI.02 Restituzione di altre anticipazioni		0,000
VI.03 Ritenute d'acconto		0,000
VI.04 Conversioni valutarie		0,000
VI.05 Rimborsi tasse e rette scolastiche		16.000,000
VI.06 Finanziamenti Comunitari		0,000
VI.07 Finanziamenti degli Stati Membri UE		0,000
VI.08 Partita di Giro 1		0,000
VI.09 Partita di Giro 2		0,000
VI.10 Altre partite di giro		0,000
Totale Titolo VI		16.000,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ALGERI - 3500150
BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2018
NOTE ESPLICATIVE

ENTRATE

Avanzo di cassa al termine dell'esercizio precedente

L'alto avanzo di cassa è dovuto all'integrazione tardiva, a fine anno finanziario, delle seguenti somme 20.000 Euro sul bilancio assestato ricevute il 15/11/2017, 70.000 Euro quale contributo per le iniziative ascrivibili al D.P.C.M. ricevute il 14/11/2017, 70.000 Euro per spese sicurezza ricevute il 5/12/2017.

Una parte della somma riguarda spese impegnate e non liquidate al 31/12/2017 e per pagare le fatture dell'ultimo trimestre 2017 relative al telefono, al gas, all'energia elettrica ecc.

Titolo I: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano

I.02 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente

La somma ricevuta comprende la dotazione finanziaria (96.000 EURO), il Fondo speciale per le attività incluse nella manifestazione "Italia Culture Mediterraneo" (170.000 EURO) e il contributo per le spese di sicurezza.(35.000 EURO)

Titolo II: Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati

II.01 Trasferimenti da enti, istituzioni e privati italiani

La somma si riferisce all'entrata delle sponsorizzazioni provenienti dalle società italiane operanti in Algeria

II.02 Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali

La somma si riferisce all'entrata delle sponsorizzazioni provenienti dalle società algerine operanti in Algeria

Titolo III: Entrate diverse

III.01 Quote dei soci

La somma si riferisce all'entrata relativa alle quote dei soci tramite tesseramento iscritti alla biblioteca e allo Spazio libero dell'IIC per l'anno 2018. BibliolItalia Spazio Lib(e)ro" è il risultato del progetto curato da questa Ambasciata e dall' IIC nel 2016 per la realizzazione di uno spazio integrato, moderno, funzionale e attraente in cui arte, cultura e design coesistono in un ambiente armonioso e originale

III.02 Iscrizione ai corsi

Si registra un ottimo risultato per gli introiti dei corsi (gestione diretta) in aumento rispetto alle previsioni

III.04 Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo

Vendita dei manuali dei corsi di lingua per gli studenti universitari e dei licei

III.05 Vendita di servizi

Introiti relativi al pagamento degli esami per la certificazione di conoscenza della lingua italiana e dei test di livello rilasciati dall'Istituto per le candidature alle borse di studio e alle prescrizioni universitarie

III.06 Interessi bancari attivi

Non si registrano per l'anno 2018 interessi bancari attivi in quanto le nuove disposizioni bancarie della Banca Intesa San Paolo non prevedono interessi attivi per somme che non sono bloccate per un determinato periodo.

III.08 Esami di certificazione

Le entrate si riferiscono alla certificazione per la conoscenza della lingua italiana in convenzione con l'Università di Siena (CILS)

III.10 Altre entrate diverse

Rimborsi e regolarizzazioni ricevute in seguito a annullamenti di viaggi aerei, prenotazioni alberghiere

Titolo V: Anticipazioni e partite di giro

V.01 Anticipazioni dal Fondo Scorta

Non c'è stata nessuna anticipazione del fondo scorta

V.03 Ritenute d'acconto

Questa voce si riferisce, in conformità a quanto disposto dal tel.ma min.le n. 2870 del 29/11/99, alle somme corrispondenti alle ritenute d'acconto che l'Istituto ha effettuato durante il 2018 sulle prestazioni artistiche e non.

V.04 Conversioni valutarie

Si riferiscono ai versamenti ricevuti dal conto di gestione in euro sul conto di gestione in dinari.

USCITE

Titolo I: Spese di personale

I.02 Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)

Compensi per prestazioni d'opera di natura occasionale per 1 unità adibita ai servizi di supporto giuridico-amministrativo contrattualizzate conformemente alla legislazione locale che le definisce prestazioni occasionali di natura intellettuale. Questa tipologia di prestazione da lavoro autonomo è esercitata sempre senza vincolo di subordinazione. Non sono previsti oneri previdenziali di alcun genere, ma è prevista una soglia annua di 2 milioni di Dinari Algerini, oltre la quale muta per il prestatore il regime dell'occasionalità.

Si chiarisce che si tratta per l'Istituto di prestazioni straordinarie limitate nel tempo e che il prestatore che ha svolto le attività più impegnative è stato selezionato tenendo conto sia della sua particolare esperienza e comprovata competenza nel settore di riferimento del possesso di titoli quali laurea e master, sia della circostanza che fosse già dotato di personale posizione contributiva, da lavoro subordinato o da lavoro autonomo, scaturente dalle sue attività lavorative principali.

I.06 Convenzioni per docenza e corsi di lingua

Contratto con società interinale AATFA per il pagamento del personale docente dei corsi di lingua. Ad ogni buon fine si segnala che questo IIC ha contratto una convenzione con la Società interinale AATFA per l'impiego del personale insegnante dei corsi.

I.07 Altre spese di personale

Contratto con società interinale AATFA per l'impiego di una unità di personale aggiuntivo per le attività di centralino e segreteria reso necessario a causa delle lunghe assenze per malattia del contrattista ausiliario e alle sue successive dimissioni che hanno ridotto l'organico dell'Istituto a due sole unità.

Titolo II: Spese di funzionamento

II.01 Spese postali, telefoniche e telegrafiche

La somma si riferisce alle spese minime per il normale funzionamento dell'Istituto. Questa voce comprende altresì le spese di corriere diplomatico (DHL) per la spedizione dei libri di lingua dei corsi

II.02 Cancelleria

La spesa si riferisce all'acquisto di materiale necessario alle esigenze d'ufficio e ai corsi di lingua

II.03 Illuminazione e riscaldamento

La spesa si riferisce al pagamento dei consumi. Consumi che sono congrui ed abbastanza contenuti.

II.04 Pulizia locali

Spese per la pulizia dei locali e delle aule dei corsi tramite contratto con la società di pulizie

II.05 Spese telematiche e materiale informatico

La spesa si riferisce all'abbonamento per bibliowin, per l'Internet più il codice IP (le spese per l'abbonamento al provider locale sono dal 2009 a carico di questo Istituto e non più a carico MAECI) e all'acquisto di programmi antivirus per gli uffici quali l'amministrazione, le aule dei corsi, la segreteria e la biblioteca. Contratto di manutenzione informatica con società di servizi.

II.06 Spese per sorveglianza e sicurezza

Spesa in aumento per l'installazione dei segnalatori di fumo e sistema di video sorveglianza. Contratti per la manutenzione annuale dei sistemi di sicurezza (scanner e varco sensorio), di allarme e telecamere. Contratto con società di guardiania per il rafforzamento della sorveglianza con 4 operatori 24 ore su 24 e 7g/7g in seguito alle nuove esigenze di sicurezza.

II.07 Affitto locali

Canone annuale della sede

II.08 Manutenzioni

Lavori di pittura degli uffici per il decoro della sede e della sala mostre

II.09 Trasporti

Manutenzione e assicurazione auto di servizio. Date le dimissioni del contrattista addetto alle mansioni di autista nel corso del 2018 è stato necessario rivolgersi anche ad una società privata di servizio per gli spostamenti degli ospiti dell'Istituto e per commissioni all'esterno per pagamenti bollette, acquisti.

II.10 Premi assicurativi diversi

Assicurazione locali sede

II.11 Spese amministrative varie

Aumento dovuto all'aumento delle spese bancarie e delle commissioni sia in Euro sia in Dinari applicate dalle due banche italiana e algerina. Pagamento IRAP (periodo imposta 2017)

II.12 Libri

Acquisto libri per i corsi di lingua dell'Istituto

II.14 Abbonamenti

Abbonamenti quotidiani locali

II.16 Altre spese di funzionamento

Convenzione medicina del lavoro secondo il regolamento delle norme sulla sicurezza sul lavoro ed il relativo DVR. Secondo la normativa locale gli impegnati a contratto indeterminato devono sottoporsi a visita medica e ad accertamenti diagnostici oltre alla visita del medico del lavoro della sede per l'accertamento della salubrità della sede.

Tra le spese di funzionamento è incluso anche durante l'anno l'acquisto di bevande e snacks in occasione delle Giornate Porte aperte e in occasione di incontri/dibattiti e attività conviviali pomeridiane e/o serali realizzati in "Bibliotalia Spazio Libero" (vedi Relazione Direttore "SEDE"), che esiste dal 2016, a beneficio degli studenti dei corsi di lingua, dei soci dell'Istituto. A fronte di una modesta spesa per questi acquisti tali attività hanno permesso di aumentare le entrate grazie all'aumento del tesseramento degli Amici dell'Istituto e di Bibliotalia Spazio Libero (vedi titolo III.01 delle entrate 1.911,607 EURO e titolo III.10 Altre Entrate diverse).

TITOLO III: Spese promozionali

III.01 Manifestazioni culturali

Manifestazioni culturali di grande rilievo in occasione di Italia Culture Mediterraneo che sono state supportate in parte anche dai contributi degli sponsors.

III.03 Pubblicità

Spesa per inserzione pubblicitaria sui giornali locali per i corsi di lingua e gli eventi culturali dell'IIC. Stampa di volantini pubblicitari sull'attività dell'Istituto

III.05 Viaggi di servizio

Viaggio di servizio all'interno del Paese in occasione della circuitazione degli eventi culturali

III.08 Altre spese promozionali

Versamento delle tasse d'iscrizione all'Università per Stranieri di Siena per l'esame di certificazione della lingua italiana in convenzione.

Pubblicazione traduzione in lingua francese del libro "L'Italia e la guerra d'Algeria" di Bruna Bagnato

TITOLO IV: Spese in conto capitale

IV.01 Attrezzature

Acquisto di 5 lavagne per le aule dei corsi presi in carico nel registro inventario della sede

IV.02 Arredamento

Acquisto sedili in pietra per giardino della sede presi in carico nel registro inventario della sede

TITOLO VI: Estinzione di anticipazioni e partite di giro

VI.03 Ritenute d'acconto

L'ammontare di questa ultima voce si riferisce, in conformità di quanto disposto dal tel.ma Min.le 2870 del 29/11/99, alle somme accantonate corrispondenti alle ritenute d'acconto che l'Istituto ha effettuato nel corso del 2019

VI.04 Conversioni valutarie

Versamenti dal conto di gestione in euro verso il conto di gestione in dinari

VI.05 Rimborsi tasse e rette scolastiche

Rimborso tassa d'iscrizione ai corsi di N°1 studente

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ALGERI - 3500150
BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2018
RELAZIONE DIRETTORE

Premessa

Nel corso del 2018 questo Istituto ha realizzato un programma di ampio respiro che si è svolto in stretta collaborazione con questa Ambasciata nelle sue funzioni di indirizzo e vigilanza ma anche di continuo e provvido supporto e con le principali istituzioni culturali del Paese ospite. Si è perseguito l'obiettivo di stabilire un dialogo diretto e costruttivo con le componenti più significative della cultura algerina, volto a rispondere, nei limiti delle risorse disponibili, alla crescente domanda di informazione sull'Italia e all'interesse suscitato dal nostro Paese non solo nel settore culturale, ma anche in quello del sapere e della formazione. La disponibilità delle autorità locali, l'attenzione dei media – che hanno puntualmente e positivamente commentato le nostre molteplici attività – ha fatto sì che l'insieme della programmazione sia risultata profondamente inserita nel tessuto informativo nazionale, divenendo elemento di riferimento della vita culturale del Paese. La scelta delle linee guida della programmazione è stata elaborata tenendo in conto le linee tematiche individuate per il 2018 da codesto Ministero (Settimana della cucina italiana- Settimana della lingua italiana dedicata al Design) e gli indirizzi emersi durante i frequenti incontri con questa Ambasciata (promozione della lingua italiana e la cooperazione nell'ambito patrimoniale) senza tralasciare altresì le esigenze di un pubblico molto motivato alla conoscenza della nostra lingua e cultura, in quanto alternativa a quella francofona, e particolarmente sensibile ai legami che la collegano alla comune appartenenza mediterranea. In particolare si segnala l'importante manifestazione legata al tema "ITALIA, CULTURE MEDITERRANEO" che ha permesso di realizzare numerosi eventi di grande visibilità e qualità nell'area MENA.

Obiettivi

L'IIC di Algeri gode sicuramente di un notevole prestigio, che si è consolidato in questi ultimi anni grazie ad un'intensa attività culturale. La realtà socioculturale dell'Algeria appare, a parere della scrivente, in movimento sia nelle riforme universitarie in atto che nella società civile. Certamente l'accelerazione come spinta per la diffusione culturale in Algeria in molti ambiti (creazione femminile, la musica, il cinema, il teatro ecc.) e per la conoscenza del proprio patrimonio e non solo archeologico voluto dal Ministro della Cultura e da altre istituzioni pubbliche, è un dato tangibile della volontà del Governo algerino di far "rinascere" culturalmente il Paese. Festival, mostre ed incontri culturali si susseguono durante tutto l'anno a cui gli Istituti e Uffici culturali di molti Paesi qui accreditati partecipano, grazie alla garanzia mediatica che ne favorisce la visibilità. Purtroppo non potendo usufruire di altri centri culturali italiani o lettori nelle più importanti città algerine come Orano, Annaba, Costantina, Setif, la nostra posizione nel Paese è minore e ciò costituisce un elemento di debolezza soprattutto in relazione alla capillare presenza degli Istituti francesi e spagnoli. Tuttavia, per risolvere questa grave carenza in un Paese molto grande come l'Algeria, ci siamo adoperati limitatamente alle nostre possibilità per assicurare una presenza italiana in altre città oltre la capitale con due operazioni : la prima è quella valorizzare le richieste di Convenzioni con Scuole o Istituti di Lingua privati, dove l'azione di questo Istituto offre il servizio di assistenza didattica e procurando il materiale librario; la seconda, promuovendo la circuitazione degli eventi culturali, grazie al coordinamento dell'Ambasciata, e, quando possibile, sostenendo richieste pervenute da altre città. Inoltre, per realizzare tale obiettivo di promozione della lingua e della cultura italiana, è stato altrettanto importante mettere in atto strategie che consentano all'IIC di approfondire le collaborazioni con le istituzioni locali. L'organizzazione di manifestazioni di alto livello ha comportato altresì la ricerca di risorse finanziarie necessarie ad incentivare una costante azione di promozione della cultura italiana e del Made in Italy. A tal fine, il fundraising ha rappresentato una forte azione dedicata a mantenere alto il valore aggiunto delle attività culturali di questo IIC; difatti, il sostegno degli sponsor è stato determinante in quanto ci ha permesso di reggere il confronto in termine di qualità e quantità con altre Istituzioni europee ed extra.

Sede

Dal 2011 l'Istituto occupa una villetta di circa 1000 mq. a due piani con garage, giardino e seminterrato. Si compone di un'ampia sala polivalente, di 4 uffici, di 5 aule per i corsi, di una biblioteca , cucina e servizi.

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ALGERI - 3500150
BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2018
RELAZIONE DIRETTORE

Nel corso del 2018 sono stati necessari alcuni adeguamenti sia per la sicurezza (guardiania, telecamere e dispositivi antincendio) e per la manutenzione della sede. Nel corso del 2016 sono stati necessari alcuni adeguamenti sia per la sicurezza (guardiania) sia per l'allestimento della sala destinata alla biblioteca. Il nuovo spazio dedicato alla biblioteca a cui è stato dato il nome di "Biblioltalia, Spazio Lib(e)ro"

è stato inaugurato il 19 aprile 2016 grazie al sostegno di sponsor e ditte italiane.

Nato dall'esigenza di rinnovare le vecchie scaffalature della biblioteca danneggiate dai frequenti trasferimenti dell'IIC avvenuti negli anni e di dare un'adeguata e decorosa sistemazione agli oltre 8000 volumi di cui è composta la biblioteca d'Istituto, "Biblioltalia Spazio Lib(e)ro" è il risultato del progetto curato da questa Ambasciata e dall' IIC per la realizzazione di uno spazio integrato, moderno, funzionale e attraente in cui arte, cultura, cibo e design coesistono in un ambiente armonioso e originale.

Grazie al supporto tecnico di imprese italiane già attive in Algeria nel settore dell'architettura e decorazione d'interni come l'Azienda Fabris & Partners, il cui team di architetti ha fornito gratuitamente la propria consulenza, Biblioltalia Spazio Lib(e)ro si compone ora di una biblioteca, sala lettura, sala musica, galleria espositiva e di una zona cucina, composta di un mobile ad isola, dono dell'azienda Snaidero, destinata ai corsi di cucina presso l'IIC.

Tale iniziativa che si configura come strumento importante di promozione del gusto, della creatività e del design italiani in linea con la valorizzazione dell'anno dedicato al design e alle tradizioni gastronomiche italiane, rappresenta l'inizio di una serie d'interventi che si sono sviluppati negli anni successivi tramite la realizzazione di incontri letterari e di show cooking ed eventi conviviali.

Risorse Umane

L'organico dell'Istituto è inadeguato. Dopo le dimissioni del contrattista con funzioni di ausiliario a luglio 2018, l'organico ad oggi è composto da una unità personale di ruolo (Direttore) e da due contrattisti (uno di concetto ed uno esecutivo).

Cio' ha determinato il ricorso forzato a personale aggiuntivo a partire da gennaio e da marzo 2018 per far fronte alle emergenze quotidiane e all'intensità delle attività in seguito all'aumento degli eventi culturali del 2018 legati al tema Italia Culture Mediterraneo. Tuttavia la situazione delle risorse umane rimane sempre inadeguata e insufficiente ad espletare le nuove e frequenti richieste di adeguamento e aggiornamento contabile e amministrativo.

Risorse Finanziarie

Inadeguata è anche la dotazione finanziaria di 96.00 EURO che non consente di far fronte alle spese già fisse di funzionamento della struttura. Tra le uscite che incidono pesantemente sul bilancio ci sono le voci legate all'affitto locali con 63.000 euro annuali, le spese per sorveglianza e sicurezza, il rinnovo degli ambienti di lavoro, delle aule dei corsi, della biblioteca in osservanza delle esigenze di decoro ed igiene. Tuttavia grazie al Fondo straordinario per il potenziamento della promozione della cultura e della lingua italiana (Piano straordinario "Vivere all'italiana") e al contributo per le attività legate al tema "Italia Culture Mediterraneo" ottenuti nel 2018, l'IIC ha potuto svolgere un programma culturale vario e di grande spessore .

Per quanto riguarda le voci di spesa si segnala l' aumento delle uscite relative alla comunicazione delle iniziative culturali dell'IIC (pieghevoli, inviti, manifesti...) e alle spese per l'assunzione in mancanza di risorse umane adeguate (organico composto solo di tre unità 1 direttore e due contrattisti) tramite una agenzia interinale di una unità di personale aggiuntivo per il servizio di centralino e biblioteca e di un prestatore d'opera per i servizi amministrativi . Si precisa che l'alto avanzo di cassa al 31/12/2017 è dovuto all'integrazione tardiva, a fine anno finanziario, delle seguenti somme 20.000 Euro sul bilancio assestato ricevute il 15/11/2017, 70.000 Euro quale contributo per le iniziative ascrivibili al D.P.C.M. (Fondo Straordinario eventi) ricevute il 14/11/2017, 70.000 Euro per spese sicurezza ricevute il 5/12/2017.

Una parte della somma è servita per le spese impegnate e non liquidate al 31/12/2017 e per pagare le fatture dell'ultimo trimestre 2017 relative al telefono, al gas, all'energia elettrica ecc.

È necessario considerare, inoltre, che sul bilancio dell'IIC gravano anche le spese previste per il pagamento della società di servizi interinale con la quale l'Istituto ha firmato una convenzione, che prende in carico il personale docente e non, necessario al funzionamento dei corsi di lingua italiana e della biblioteca.

A questa si è aggiunta la necessità della sorveglianza 24/24 della sede tramite una convenzione con la società di guardiania che ha aumentato le spese per la sorveglianza.

Si registra un aumento delle spese relative alle manifestazioni culturali. L'anno 2018 è stato particolarmente ricco di eventi culturali realizzati. Per la realizzazione delle manifestazioni culturali, bisogna considerare che i costi di spazi e servizi sono in continua crescita. Fino a qualche tempo fa era possibile avere, senza difficoltà, a disposizione una sala, appartenente o meno ad un'istituzione privata o pubblica, senza dover corrispondere nulla. Le sale private hanno prezzi che superano, in rapporto alla loro bassa qualità, gli standard europei. I costi delle sale lievitano ad una media europea, costituendo un grave e insostenibile onere finanziario per le limitate disponibilità dell'Istituto.

Per quanto riguarda le entrate la dotazione finanziaria globale sul cap. 2761/18 è stata pari a 301.000 Euro in quanto comprensiva dell'integrazione richiesta per la sicurezza e il Fondo per gli eventi di Italia Culture Mediterraneo.

In conclusione rispetto alle previsioni di uscite, le voci che hanno registrato una variazione in aumento sono il titolo II.08 Manutenzione, II.04 Pulizia Locali, II.01 Spese Postali, telefoniche e telegrafiche e il Titolo III.01 per le Manifestazioni culturali mentre per le entrate si è registrato un aumento per le iscrizioni ai corsi di lingua, il tesseramento per l'adesione allo Spazio Libero, i test di livello e di posizionamento, le certificazioni di lingua, sponsorizzazioni (50.115,444 Euro) e altre entrate derivanti dalle iscrizioni alla Biblioteca e ai corsi di cucina che hanno registrato un elevato interesse.

Corsi di Lingua e Cultura italiana

I corsi sono in gestione diretta e soltanto la gestione delle assunzioni e dei contratti dei docenti è affidata alla agenzia interinale. La promozione linguistica ha raggiunto buoni livelli di iscrizione e di preparazione degli studenti iscritti ai corsi di italiano presso IIC Algeri grazie anche alla costante formazione e il monitoraggio dei nostri docenti.

Le iscrizioni ai corsi di lingua sono aumentate, grazie anche ad un ampliamento dell'offerta dei corsi in fasce orarie diverse includendo il fine settimana come il venerdì e il sabato e nelle fasce serali.

Attività culturali

Intensa e partecipata è stata l'attività culturale dell'Istituto nel 2018 grazie anche al fondamentale impegno e contributo economico della DGSP nell'ambito dell'anno tematico Italia, Culture, Mediterraneo per i Paesi della zona MENA che ha consentito di realizzare eventi di prestigio e di visibilità per il nostro Paese. Un' ampia serie di eventi ha contrassegnato l'attività culturale dell'Istituto Italiano di Cultura in Algeri, durante anche il "mese sacro" del Ramadan. Spaziando dalla letteratura alla musica, dalla danza al dialogo tra religioni, dall'arte alla moda, gli eventi hanno favorito la promozione di eccellenze italiane in stretto raccordo con importanti esponenti della realtà culturale algerina. Come di consueto questo Istituto ha messo in atto strategie che hanno consentito di approfondire le collaborazioni con le istituzioni locali. Il design, la fotografia (Mostra Mimmo Jodice), l'arte, lo spettacolo dal vivo con coproduzioni italo-algerine e residenze d'artista, sono stati settori privilegiati oltre agli eventi seriali quali la Settimana della lingua italiana, la Settimana della cucina, la formazione dei giovani in particolare nell'ambito musicale e della danza, la Giornata del Contemporaneo. E' stata molto importante con ricadute di visibilità per la sede la partecipazione ai vari festival locali quali al Festival di Musica Sinfonica, al Festival Europeo, al Festival della Danza Contemporanea dove l'Italia è stato

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ALGERI - 3500150
BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2018
RELAZIONE DIRETTORE

paese ospite d'onore.

Ma l'evento clou della programmazione 2018 è stata senz'altro la rappresentazione della commedia "Arlecchino servitore di due padroni" interpretato dalla compagnia del Piccolo Teatro di Milano. E' stato un evento impegnativo anche finanziariamente ma che ha avuto una visibilità ed impatto rilevante. Su iniziativa del Piccolo Teatro di Milano e della DGSP, l'evento, molto atteso dal pubblico algerino, è stato il risultato di un intenso e costante lavoro organizzativo intrapreso, molti mesi prima, dall'IIC, volto ad attivare la collaborazione e il sostegno finanziario non solo dei Ministeri della Cultura dei due Paesi, ma anche delle società italo-algerine qui presenti (ANSALDO, DANIELI, FABRIS & PARTNERS, ecc.) che ne hanno reso possibile la realizzazione.

In particolare, si segnala l'importante contributo dato anche dalla Direzione Generale dello Spettacolo del MIBAC che ha sostenuto i costi relativi ai viaggi della Compagnia formata da 29 persone tra artisti, tecnici e maestranze, e al trasporto, per via marittima, delle scene e dei costumi.

Durante l'anno si segnalano altre iniziative che hanno riguardato conferenze sulla poesia, letteratura con la partecipazione al Salone del Libro.

L'attenzione e la partecipazione registrati hanno confermato il vivo interesse per il nostro Paese in Algeria.

Collaborazioni

Importanti sono state le collaborazioni con le istituzioni locali quali il Teatro Nazionale Algerino, la Delegazione dell'Unione Europea, il Ministero della Cultura e dell'Enseignement Supérieur, le Università, il MIBAC ma anche con gli Enti italiani e le Fondazioni come la Fondazione Rossini di Pesaro.

Conclusioni

L'Istituto Italiano di Cultura di Algeri ha proseguito nella sua azione di presenza attiva e qualificata delle sue manifestazioni culturali, in particolare, riscuotendo largo consenso nella capitale, e in altre città.

In un'ottica di maggiore integrazione con il nostro Paese, l'azione di questo IIC ha teso a soddisfare le attese di dialogo e cooperazione culturale che hanno mostrato da parte algerina una particolare attenzione e "simpatia" verso l'Italia. Tutti i settori sono stati rappresentati dall'arte alla musica, al teatro alla gastronomia alla moda.

Allo scopo di razionalizzare alcuni aspetti organizzativi dei corsi di lingua, si sono dotate tutte le classi di strumenti video ed informatici, si è aumentata la sicurezza, si è rivista la banca dati dei soci, aperto i corsi di lingua anche nel fine settimana (venerdì e sabato), maggiore attenzione per il sito internet e i social, si è assicurata la visibilità generale dell'IIC con le "Giornate Porte Aperte", e vari appuntamenti televisivi - ad ogni evento la scrivente ha partecipato alle trasmissioni televisive e radiofoniche.

Purtroppo questo IIC accusa una grande criticità nel contingente del personale: una situazione carente di personale, che contrasta ampiamente con le molteplici richieste, da parte algerina, per una presenza maggiore in molti settori della compagine culturale locale è inadeguata ampiamente.

Il ricorso a personale aggiuntivo è stato dunque necessario e ha potenziato il settore della comunicazione, della biblioteca ed ella contabilità con indubbi benefici per l'immagine dell'Istituto e per fronteggiare la concorrenza degli altri Istituti europei maggiormente attrezzati in risorse umane.

Anche il problema della sicurezza è stato affrontato cercando di migliorare le condizioni attuali di accesso e di controllo ma con difficoltà nel trovare con tempestività e urgenza le soluzioni più ottimali e meno dispendiose.

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ALGERI - 3500150

RIASSUNTO GENERALE DEL MOVIMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ESERCIZIO 2018

OPERAZIONI	CONSISTENZE PATRIMONIALI					
	Fondi presso l'Istituto cassiere	Titoli e Valori	Biblioteca	Mobili attrezzature e automezzi	Totale	Fondo di fine rapporto
Situazione inizio esercizio	88.750,664	0,000	156.870,050	106.238,430	351.859,144	0,000
Aumenti durante esercizio	607.959,542	0,000	0,000	4.812,600	612.772,142	0,000
Totale	696.710,206	0,000	156.870,050	111.051,030	964.631,286	0,000
Diminuzioni durante l'esercizio	670.160,173	0,000	0,000	0,000	670.160,173	0,000
Situazione alla fine dell'esercizio	26.550,033	0,000	156.870,050	111.051,030	294.471,113	0,000

GESTIONE DEL FONDO SCORTA
ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ALGERI - 3500150

VALUTA: EUR
ANNO: 2018
Al 31/12/2018

CONSISTENZA ALL'INIZIO DELL'ESERCIZIO: 70.207,470

Versamenti effettuati durante l'esercizio

Somme reintegrate dall'Istituto

TOTALE MOVIMENTI ATTIVI: 0,000

Prelievi effettuati durante l'esercizio

31/03/2018	Competenza chiusura al 31/03/2018	10,000
30/06/2018	Competenza chiusura al 30/06/2018	10,000
30/09/2018	Competenza chiusura al 30/09/2018	10,000
31/12/2018	Competenza chiusura al 31/12/2018	4,780

Somme anticipate al conto di gestione

TOTALE MOVIMENTI PASSIVI: 34,780

CONSISTENZA DEL FONDO SCORTA A FINE ESERCIZIO: 70.172,690

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ALGERI - 3500150

Esercizio: 2018

ELENCO CAMBI VALUTARI

Dal: 01/01/2018 Al: 31/12/2018

Data	N. Giornale	Importo Uscita	Valuta Uscita	Importo Entrata	Valuta Entrata	Tasso	Causale
05/02/2018	12 - 13	5.000,00	EUR	696.893,700	DZD	139,379	Conversione valutaria per alimentare conto in dinari convertibili
21/02/2018	36 - 37	20.000,00	EUR	2.806.316,120	DZD	140,316	Conversione valutaria per alimentare conto dinari convertibili
21/03/2018	93 - 94	15.000,00	EUR	2.116.674,270	DZD	141,112	Conversione valutaria per alimentare conto DA cedac
17/04/2018	129 - 130	20.000,00	EUR	2.778.430,000	DZD	138,922	Conversione valutaria per alimentare conto da convertibili
23/05/2018	201 - 202	20.000,00	EUR	2.718.627,850	DZD	135,931	Conversione valutaria per alimentare conto dinari cedac
06/06/2018	238 - 239	40.000,00	EUR	5.460.983,290	DZD	136,525	Conversione valutaria per alimentare conto dinari convertibili
04/09/2018	351 - 352	20.000,00	EUR	2.742.945,120	DZD	137,147	Conversione per alimentare conto dinari convertibili
26/11/2018	504 - 505	30.000,00	EUR	4.040.253,300	DZD	134,675	Conversione valutaria per alimentare conto dinari convertibili
17/12/2018	564 - 565	10.000,00	EUR	1.348.602,780	DZD	134,860	Conversione valutaria per alimentare conto dinari convertibili

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Arte

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
La Route de la Soie Mostra a cura della Fondazione Sartirana "dalla Cina a Venezia"	Dal 29/05/2018 Al 28/06/2018	5.000,000	232,751	0,000	232,751	SI	SI
Arts populaires et musées du Maghreb	Dal 12/05/2018 Al 14/05/2018	1.000,000	387,672	0,000	387,672	NO	SI
Mostra Fotografica "Mediterraneo" di Mimmo Jodice	Dal 07/10/2018 Al 27/10/2018	2.000,000	4.482,713	0,000	4.482,713	SI	SI
GIORNATA DEL CONTEMPORANEO -MOSTRA DI CLAUDIO BUREI	Dal 29/11/2018 Al 15/12/2018	5.000,000	6.694,069	0,000	6.694,069	SI	SI
	Totale	13.000,000	11.797,205	0,000	11.797,205		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Archeologia

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Giornata di studi dedicata al Patrimonio archeologico	Dal --/--/--- Al --/--/---	2.000,000	10.840,597		10.840,597	--	NO
	Totale	2.000,000	10.840,597	0,000	10.840,597		

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ALGERI - 3500150
Esercizio: 2018 - Dal: 01/01/2018 - Al: 31/12/2018
LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Musica

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Concerto di musica contemporanea con Vera Marengo e Valentina Messa	Dal 19/01/2018 Al 19/01/2018	3.000,000	3.075,768	0,000	3.075,768	SI	SI
Concerto Eugenio Bennato	Dal 13/03/2018 Al 15/03/2018	3.000,000	12.542,222	0,000	12.542,222	SI	SI
Formazione del gruppo di giovani musicisti per l'orchestra dell'11 giugno	Dal 12/04/2018 Al 26/04/2018	1.000,000	3.889,806	0,000	3.889,806	SI	SI
Festival Europeo	Dal 03/05/2018 Al 03/05/2018	2.000,000	123,996	0,000	123,996	SI	SI
Concerto Orchestra di Piazza Vittorio	Dal 29/05/2018 Al 29/05/2018	9.000,000	18.478,104	0,000	18.478,104	SI	SI
FESTIVAL EUROPEO 2	Dal 05/05/2018 Al 06/05/2018	5.000,000	6.114,224	0,000	6.114,224	SI	SI
Festa della repubblica concerto dei Radio Dervish	Dal 02/06/2018 Al 02/06/2018	2.500,000	4.418,328	0,000	4.418,328	SI	SI
FESTA DELLA MUSICA	Dal 21/06/2018 Al 21/06/2018	2.500,000	2.570,188	0,000	2.570,188	SI	SI
10 Festival di Musica Sinfonica	Dal 16/10/2018 Al 16/10/2018	1.500,000	4.973,653	0,000	4.973,653	SI	SI
Concerti del TRIO MAVENA	Dal 23/09/2018 Al 27/09/2018	4.000,000	12.611,982	0,000	12.611,982	SI	SI

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Musica

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
ANTONIO MAIELLO E LES AMIS DU MONDE	Dal 11/06/2018 Al 11/06/2018	2.000,000	3.934,441	0,000	3.934,441	SI	SI
	Totale	35.500,000	72.732,712	0,000	72.732,712		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Design

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Giornata Mondiale del Design italiano	Dal --/--/--- Al --/--/---	2.000,000	25.610,023		25.610,023	--	NO
	Totale	2.000,000	25.610,023	0,000	25.610,023		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Cucina

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
3a Settimana della cucina italiana nel mondo	Dal 19/11/2018 Al 25/11/2018	2.000,000	17.850,740	0,000	17.850,740	SI	SI
	Totale	2.000,000	17.850,740	0,000	17.850,740		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Eventi Speciali

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Festiva Cultural Europeo	Dal --/--/--- Al --/--/---	4.000,000	2.667,106		2.667,106	--	NO
	Totale	4.000,000	2.667,106	0,000	2.667,106		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Teatro

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
"ARLECCHINO SERVITORE DI DUE PADRONI"	Dal 25/10/2018 Al 25/12/2018	10.000,000	53.708,325	0,000	53.708,325	SI	SI
"Ali Piccinin, Pascià di Algeri"	Dal 14/11/2018 Al 14/11/2018	2.000,000	13.170,799	0,000	13.170,799	SI	SI
	Totale	12.000,000	66.879,124	0,000	66.879,124		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Filosofia

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
St Augustin et l'Emir Abdelkader Universalisme et Humanisme	Dal 12/11/2018 Al 12/11/2018	3.000,000	3.020,579	0,000	3.020,579	SI	SI
	Totale	3.000,000	3.020,579	0,000	3.020,579		

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA ALGERI - 3500150
Esercizio: 2018 - Dal: 01/01/2018 - Al: 31/12/2018
LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Letteratura

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Seminario formazione dottorale in collaborazione con l'Università di Perugia	Dal 24/04/2018 Al 02/05/2018	2.000,000	1.457,109	0,000	1.457,109	SI	SI
Celebrazioni dedicate alla Giornata mondiale della Poesia indetta dall'UNESCO	Dal 26/05/2018 Al 26/05/2018	2.500,000	2.877,742	0,000	2.877,742	SI	SI
Conferenza con la giornalista Paola Caridi	Dal 01/06/2018 Al 01/06/2018	1.000,000	301,653	0,000	301,653	SI	SI
	Totale	5.500,000	4.636,504	0,000	4.636,504		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Linguistica

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Formazione Aggiornamento docenti d'italiano	Dal --/--/--- Al --/--/---	2.000,000	6.678,713		6.678,713	--	NO
Formazione docenti d'italiano a cura di INDIRE	Dal 17/04/2018 Al 17/04/2018	1.000,000	322,248	0,000	322,248	SI	SI
XVII Settimana della Lingua Italiana nel Mondo e Stati Generali della Lingua italiana nel Mondo	Dal --/--/--- Al --/--/---	5.000,000	11.309,097		11.309,097	--	NO
	Totale	8.000,000	18.310,058	0,000	18.310,058		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Scienze Sociali

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Conferenza di Caterina Roggero	Dal 11/12/2018 Al 11/12/2018	500,000	458,136	0,000	458,136	SI	SI
	Totale	500,000	458,136	0,000	458,136		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Danza

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Festival Culturale Internazionale di Danza	Dal --/--/--- Al --/--/---	3.000,000	836,955		836,955	--	NO
	Totale	3.000,000	836,955	0,000	836,955		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Editoria

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Festival del fumetto FIBDA	Dal --/--/--- Al --/--/---	1.000,000	2.331,647		2.331,647	--	NO
Partecipazione al Salone Internazionale del Libro - Algeri	Dal --/--/--- Al --/--/---	3.000,000	2.374,469		2.374,469	--	NO
	Totale	4.000,000	4.706,116	0,000	4.706,116		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Altro

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Celebrazione Giornata Internazionale della Donna	Dal 08/03/2018 Al 08/03/2018	1.500,000	1.200,184	0,000	1.200,184	SI	SI
	Totale	1.500,000	1.200,184	0,000	1.200,184		